

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 201

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 201 Bern, Donnerstag 28. August 1952

70. Jahrgang — 70<sup>me</sup> année

Berna, jeudi 28 août 1952 N° 201

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Pris AG., Glarus.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 84480—84528.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 143236—143258.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst der Namensschuldbrief vom 9. Dezember 1925 von Fr. 5000, lastend im 2. Rang auf Parzelle Sekt. A 1781 des Grundbuches Allschwil, Gläubiger Hans Wetzstein-Büchler, Neu-Allschwil, Gläubiger Karl Zappa, Basel.

Der unbekannte Inhaber des Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 487<sup>a</sup>)

Liestal, den 26. August 1952.

Obergerichtskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der 3/4%-Obligationen der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 10749/50, Fr. 2000, ohne Coupons, fällig gewesen per 7. Mai 1952 und die auf den Inhaber lautenden 3/4%-Obligationen der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 11687/88, Fr. 10 000, mit Coupons per 25. September 1951 und ff., fällig per 25. September 1954, wird hiermit aufgefordert, die genannten Obligationen innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 482<sup>a</sup>)

Glarus, den 21. August 1952.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:  
Dr. H. Becker-Lieni.

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 1. September 1930 von Fr. 2000, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Herblingen Nr. 340 (alt Nr. 1546) nach Vorgang von Fr. 14 000 im zweiten Rang, gleichrechtlich mit Fr. 3000 und Fr. 5000, und lautend ursprünglich auf Michael Bentkus, Herblingen, jetzt auf Minna Bentkus, Zürich, als Schuldnerin, und auf Anna Neuenschwander-Bentkus, Herblingen, als Gläubigerin;

Inhaber-Schuldbrief vom 26. Mai 1937 von Fr. 500, haftend auf Grundbuch Herblingen Nr. 318 (alt Nr. 1554) im ersten Rang und lautend auf Anna Neuenschwander-Bentkus, Herblingen, und Fritz Neuenschwander, Bassersdorf, als Solidarschuldner.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 21. April 1952 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 238<sup>a</sup>)

Schaffhausen, den 18. April 1952.

Dr. K. Bächtold, Gerichtsschreiber.

Es werden vermisst:

Ziff. 8 Handschrift um Fr. 237.67 vom 18. März 1816, kein Vorgang. Debitor: Josef Inderbitzin; Kreditor: Jos. Mar. Moos.

Ziff. 9 Handschrift um Fr. 284.60 vom 15. März 1845, verzinsbarer Vorgang: Fr. 237.67. Debitor: Frid. Inderbitzin; Kreditor: Joh. Jos. Reichmuth.

Ziff. 10 Kapitalverschreibung um Fr. 708.46 vom 15. November 1851, verzinsbarer Vorgang: Fr. 522.27. Debitor: Jos. Mar. von Euw; Kreditor: Frid. Inderbitzin.

Alle drei Titel auf Wohnhaus, Stallung und Hausgarten Nr. 522 alt GB, heute Nr. 1199 Ingenbohl.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erhebt, wird aufgefordert, der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist Anzeige zu machen, ansonst diese Titel kraftlos erklärt werden.

Schwyz, den 27. August 1952.

(W 489<sup>a</sup>)

Bezirksgerichtskanzlei Schwyz.

Le détenteur inconnu des actions Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, N°s 491423 et 491424, émission 1948, de 100 fr. nom. chacune, avec bon d'amortissement même numéro attaché au titre, coupons N° 16 et suivants attachés à chaque titre et coupons N° 14 et suivants attachés à chaque bon, certificat Unilac Inc, joint, est sommé de produire ces 2 titres au greffe du Tribunal de Vevey dans un délai échéant le 28 février 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 488<sup>a</sup>)

Vevey, le 27 août 1952.

Le président du Tribunal: A. Loude.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore dell'atto pubblico 28 dicembre 1889 per la somma di 500 fr. di cui all'iscrizione N° 176 del 26 ottobre 1905 presso l'Ufficio registri di Bellinzona, sulla persona del signor Guidotti Antonio fu Angelo in Sementina, a produrre detto titolo alla Cancelleria di questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sotto la comminatoria dell'annullamento. (W 484<sup>a</sup>)

Bellinzona, 23 agosto 1952.

Per la pretura,

il segretario-assessore: lic. iur. A. Righetti.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore dell'atto pubblico 30 dicembre 1846 per la somma di 469 fr. 50 a favore di Antognini Carlo fu Giuseppe, in Magadino, e a carico di Grossi Giovan Paolo fu Giovanni Antonio di cui all'iscrizione N° 94 del 27 marzo 1911 presso l'Ufficio registri di Bellinzona, a produrre detto titolo alla cancelleria di questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sotto la comminatoria dell'annullamento. (W 485<sup>a</sup>)

Bellinzona, 23 agosto 1952.

Per la pretura,

il segretario-assessore: lic. iur. A. Righetti.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage als kraftlos erklärt: Eigentümerschuldbrief, eingetragen am 5. September 1929, Belege I/2802, von Fr. 2000, haftend nach Fr. 10 000 Vorgang auf Grundbuchblatt Nr. 234 von Münchenbuchsee, des Herrn Adolf Vogt, Maschinist, in Münchenbuchsee. (W 486)

Fraubrunnen, den 26. August 1952.

Der Gerichtspräsident: Leuenberger.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

25. August 1952. Bauunternehmung.

Rudolf Maurer, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1949, Seite 1799). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. August 1952. Spedition usw.

Kehrl & Oeler, Nachf. A. Oeler, in Bern (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 695), Speditions-, Camionnage- und Lagerhausgeschäft. Die Einzelprokura des Paul Kehrl-Hirter ist erloschen.

25. August 1952. Elektrische Installationen usw.

Ernst Walther, Filiale Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Muri (Bern), im Handelsregister von Bern seit dem 12. Februar 1925 eingetragenen Einzelfirma «Ernst Walther» in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Ernst Walther, von Wohlen b. B., in Muri b. B., und durch Hardy Josef Walther, jun., von Wohlen b. B., in Bern, welchem Einzelprokura erteilt wird. Elektrische Installationen, Licht- und Kraftanlagen. Hofmeisterstrasse 1.

26. August 1952. Kunsthandlung.

Gebr. Guatelli, in Bern. Unter dieser Firma sind Erich Edgar Guatelli, von Köniz, in Bern, und Rolando Guatelli, italienischer Staatsangehöriger, in Locarno, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1952 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Kunsthandlung. Gutenbergstrasse 11.

26. August 1952.

Kohlenkontor Eggemann A. G., in Bern (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2730). In der Generalversammlung vom 21. August 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 um Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 250. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

##### Bureau Biel

26. August 1952. Immobilien.

Société immobilière «La Champagne» S.A., in Biel (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1515). Alfred Perronoud ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fred Perrenoud, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Biel, ohne Zeichnungsberechtigung. Jean-Louis Perrenoud (bisher Mitglied) ist nun Präsident. Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde auch erteilt an Max Perrenoud, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Leubringen, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates ist.

26. August 1952. Uhren.

**Uhrenfabrik «La Champagne» A.G. (Fabrique d'horlogerie «La Champagne» S.A.) (La Champagne Watch Co. Ltd.) (Champ Watch Co. Ltd.)**, in Biel (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1947, Seite 955). Alfred Perrenoud ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jean Louis Perrenoud, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Mollis, ohne Zeichnungsberechtigung. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Max Perrenoud. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

26. August 1952.

**IMACO A.G., Uhrenfabrik**, in Biel (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1951, Seite 2043). Das Geschäftslokal wurde an den Lischenweg 9 (Eingang Brüggstrasse) verlegt.

26. August 1952. Uhren.

**Compagnie de ia montre Home S.A. (Home Watch Co. Ltd.)**, in Biel, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren, Uhrwerken und andern Erzeugnissen der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 863). Arthur Schwar ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Monique Villard (bisher Prokuristin) als Sekretärin. Sie führt Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist erloschen.

*Bureau Burgdorf*

26. August 1952. Handwerksstube.

**Frau L. Bärtschi**, in Burgdorf. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Maria Lydia Bärtschi geb. Flubacher, von Sumiswald, in Rütli bei Lyssach. Handwerksstube. Schmiedengasse 9.

*Bureau Erlach*

14. August 1952.

**Fleckviehzuchtgenossenschaft Finsterhennen-Siseien**, in Finsterhennen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Die Statuten datieren vom 11. August 1952. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20. Jede Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier je kollektiv zu zweien. Präsident ist Fritz Schwab-Probst, von Siselen, in Finsterhennen; Vizepräsident: Fritz Winkelmann-Köhli, von und in Siselen; Sekretär: Hans Hügli, von Meikirch, in Finsterhennen; Kassier: Ernst Gross, Roberts, von Finsterhennen, in Siselen.

*Bureau Fraubrunnen*

26. August 1952. Schreinerei.

**Adolf Bigler**, in Jegenstorf, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1929, Seite 1). Die Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Adolf Biglers Söhne», Kollektivgesellschaft, in Jegenstorf, übernommen.

26. August 1952. Schreinerei.

**Adolf Biglers Söhne**, in Jegenstorf. Paul Bigler und Walter Bigler, beide von Worb, in Jegenstorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1952 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Bigler», in Jegenstorf, übernommen hat. Mechanische Schreinerei.

26. August 1952. Sägerei, Baugeschäft usw.

**Fritz Kästli**, in Münchenbuchsee, Sägerei und Baugeschäft, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Bau, Finanzierung von Immobilien (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1910, Seite 394). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

*Uri — Uri — Uri*

26. August 1952. Spereiwaren, Haushaltsartikel, Textilien.

**Carl Gamma-Forny**, von und in Gurnellen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Carl Gamma-Forny, von und in Gurnellen, Handel mit Spezereiwaren, Haushaltsartikeln, Tabakwaren, Früchten und Getränken, sowie mit Textilien. Wiler.

26. August 1952.

**E. R. Stössel-Borer**, Apotheke, in Andermatt. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Stössel-Borer, von Weesen, in Andermatt. An Ruth Stössel-Borer, von Weesen, in Andermatt, wird Einzelprokura erteilt. Apotheke, Drogerie und Sanitätsgeschäft.

26. August 1952.

**Baukork A.G. (Béton-Liège S.A.) (Sughero per Costruzione S.A.)**, in Gurnellen (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1952, Seite 2107). Walter Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

*Solothurn — Soieure — Soletta*

*Bureau Grenchen-Bettlach*

25. August 1952.

**«Lebo» L. Brotschi Maschinen & Werkzeuge**, in Grenchen (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3091). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1952.

**Brotschi & Zumbach, feinmechanische Werkstätte**, in Grenchen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3091). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Leo Brotschi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Richard Zumbach, von Stans, in Grenchen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Zumbach, Feinmechanische Werkstätte**.

*Graubünden — Grisons — Grigioni*

16. August 1952.

**Genossenschaft Schwimmbad Landquart**, in Landquart, Gemeinde Igis-Landquart. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 21. Mai 1952 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung eines Schwimmbades in der Waldau, sowie den Betrieb der Anlage, um der gesamten Bevölkerung und speziell der Jugend eine hygienische, gute und zweckmässige Bade- und Schwimmgelegenheit zu volkstümlichen Preisen zu verschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die übrigen Bekanntmachungen im Bezirksamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Edmondo Pozzi, von Poschiavo, in Landquart, Gemeinde Igis-Landquart, ist Präsident; Robert Ramseyer, von Eggwil, in Mastrils, Vizepräsident; Lorenz Basig, von Valendas, in Igis, Gemeinde Igis-Landquart, Aktuar; Bruno Bianchi, von Sta. Domenica (Graubünden), in Landquart, Gemeinde Igis-Landquart, Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten, dem Aktuar oder dem Kassier.

*Tessin — Tessin — Ticino*

*Ufficio di Lugano*

25 agosto 1952.

**Consorzio di allevamento del bestame bovino di Breganzona**, in Crespera di Breganzona, società cooperativa (FUSC. del 9 ottobre 1936, N° 237, pagina 2383). Emilio Nötzli, già segretario-cassiere, dimissionario, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato segretario-cassiere Ennio Bernasconi di Libero, da Lugano, in Vezia, con firma collettiva con il presidente, già iscritto.

26 agosto 1952. Soprammobili, oggetti d'arte.

**LAC S. a. g. l.**, in Lugano. Con atto notarile del 16 agosto 1952 e statuti del 4 agosto 1952, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società a garanzia limitata avente per iscopo la fabbricazione e la metallizzazione di soprammobili, di oggetti ed articoli, d'arte e correnti, in terracotta, plastica e materie affini, ed il loro commercio in Svizzera ed all'estero. Il capitale sociale è di 21 000 fr. I soci sono Francesco Abbiati di Michele, di nazionalità italiana, in Viganello; Alessandro Ceci fu Augusto, e Francesco Locatelli fu Pietro, ambedue di nazionalità italiana, in Milano (Italia), e tutti con quota di 7000 fr. ciascuno. Francesco Abbiati, Alessandro Ceci e Francesco Locatelli hanno apportato alla società l'attivo ed il passivo della società «F. E. Abbiati & C.», in Viganello, come al bilancio chiuso il 31 luglio 1952, che accusa un attivo di 21 886 fr. (cassa, debitori, merci e scorte, ecc.) ed un passivo di 866 fr. (creditori e riserva su debitori), quindi un attivo netto di 21 000 fr. Questo apporto è stato fatto e accettato per la somma di 21 000 fr. e pagato agli apportatori con la consegna ad ognuno di essi di una quota sociale di 7000 fr. ciascuna, interamente liberate. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi alla società «F. E. Abbiati & C.» non iscritta a registro di commercio e composta dei tre soci della nuova società a garanzia limitata e dalla quale avrà le perdite ed i profitti con effetto retroattivo al 1° agosto 1952. Organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La convocazione avrà luogo per lettera raccomandata. Gerente è il socio Francesco Abbiati con firma individuale. Via Lambertenghi 1, uffici propri; laboratorio a Viganello, Casa Maffi.

26 agosto 1952. Commestibili.

**Maddaena ved. Carugati**, in Castelrotto di Croglio, commercio di commestibili (FUSC. del 5 ottobre 1950, N° 233, pagina 2551). La ditta viene cancellata per cessione di commercio e dell'attivo e passivo alla nuova ditta individuale «Carugati Amalia», in Castelrotto di Croglio, qui sotto iscritta.

26 agosto 1952. Commestibili, mercerie.

**Carugati Amalia**, in Castelrotto di Croglio. Titolare è Amalia Carugati fu Cesare, da Cureggia, in Castelrotto di Croglio. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Maddalena ved. Carugati», già in Castelrotto di Croglio. Negozio commestibili e mercerie.

*Distretto di Mendrisio*

25 agosto 1952. Paste alimentari, ecc.

**Società Anonima Prodotti Neuroni Sappn**, in Capolago, fabbricazione e vendita di paste alimentari, lavorazione e vendita del riso, commercio di coloniali ed affini (FUSC. del 9 gennaio 1951, N° 6, pagina 64). Franco Maspoli fu Angelo, da Colderio, in Mendrisio, è nominato membro del consiglio di amministrazione senza diritto di firma.

*Waadt — Vaud — Vaud*

*Bureau de Cossonay*

25 août 1952.

**Société immobilière de Maringo S.A.**, à La Sarraz (FOSC. du 6 décembre 1943, page 2708). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juillet 1952, la société a transféré son siège social à Lausanne (FOSC. du 7 août 1952, page 2000). La raison est radiée du registre du commerce de Cossonay.

25 août 1952. Immeubles.

**Le Pré ia Sage S.A.**, à La Sarraz, société immobilière (FOSC. du 6 décembre 1943, page 2708). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juillet 1952, la société a transféré son siège à Lausanne (FOSC. du 7 août 1952, page 2000). La raison est radiée du registre du commerce de Cossonay.

25 août 1952.

**Société anonyme du Grand Beauregard**, précédemment à La Sarraz (FOSC. du 6 décembre 1943, page 2708). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juillet 1952, la société a transféré son siège social à Lausanne (FOSC. du 7 août 1952, page 2000). La raison est radiée du registre du commerce de Cossonay.

25 août 1952.

**Société d'Aipage de Chevilly (Montagne de la Baillaude)**, précédemment à La Sarraz (FOSC. du 20 juillet 1938, page 1626). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juillet 1952, la société a transféré son siège social à Lausanne (FOSC. du 7 août 1952, page 2000). La raison est radiée du registre du commerce de Cossonay.

25 août 1952. Immeubles.

**Le Grand Boutavant S.A.**, précédemment à La Sarraz, société immobilière (FOSC. du 6 décembre 1943, page 2708). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juillet 1952, la société a transféré son siège social à Lausanne (FOSC. du 7 août 1952, page 2000). La raison est radiée du registre du commerce de Cossonay.

26 août 1952. Fers, métaux, etc.

**Fernand Jaquet S.A.**, à La Sarraz, exploitation d'un commerce de fer, métaux, quincaillerie, ferronnerie, outillage et fournitures de chantiers (FOSC. du 22 mars 1948, N° 68, page 820). Lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 août 1952, Louis Roulet, fils de Jules, d'Echichens (Vaud) et La Sagne (Neuchâtel), à La Sarraz, a été appelé aux fonctions d'administrateur. Fernand Jaquet devient président du conseil d'administration. La société sera désormais engagée par la signature collective de Fernand Jaquet et Louis Roulet.

*Bureau de Lausanne*

25 août 1952.

**Hochstrasser et Geiger Ateliers Nova**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 4 décembre 1943). L'associé Ernest Geiger s'est retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> août 1952; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé André Hochstrasser, allié Bernard, de Meilen (Zurich), à Lausanne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 du C.O., sous la raison individuelle **André Hochstrasser Ateliers Nova**.

25 août 1952. Aiguilles, crochets, aluminium.

**Ita S.A.**, à Lausanne, fabrication d'aiguilles et de crochets, ainsi que l'industrie et le traitement de l'aluminium (FOSC. du 26 octobre 1950, page 2727). Le bureau est transféré rue Martery 1 à 3 (dans ses locaux).

25 août 1952. Salon de coiffure, bazar.

**Albert Falk**, à Prilly, coiffeur, bazar (FOSC. du 25 avril 1932). La raison est radiée d'office, en application de l'art. 68 O.R.C., par suite du décès du titulaire.

25 août 1952. Volets à rouleaux, serrurerie.

**R. Flaux**, à Lausanne, fabrication de volets à rouleaux (FOSC. du 5 décembre 1946, page 3549). Le siège de la maison est transféré à Prilly, chemin du Chablais 31. Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Grandvaux. Le genre de commerce est modifié comme suit: Fabrication de volets à rouleaux et atelier de serrurerie.

25 août 1952. Immeubles.

**S. I. des Jordils S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 4 juillet 1950, page 1757). L'administrateur Gustave Monnard est démissionnaire; sa signature est éteinte. A été désigné en qualité d'administrateur, Paul Thévenaz, de Bulle, à Lausanne, désigné comme président, qui engage la société par sa signature collective à deux avec l'administrateur inscrit **Albert Lavanchy**.

25 août 1952. Primeurs.

**E. Cavin**, à Lausanne, commerce de primeurs à l'enseigne: «Halle de Chaucrau» (FOSC. du 5 septembre 1946, page 2610). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1952. Primcurs.

**René Chervet**, à Lausanne. Le chef de la maison est René Chervet, allié Gaillard, de Vully-le-Bas (Fribourg), à Lausanne. Commerce de primeurs à l'enseigne: «Halle de Chaucrau». Rue Chaucrau 5.

25 août 1952. Immeubles.

**L'Embrun S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, l'achat, la construction, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment de **Bernhard Zahnd**, à Pully, deux immeubles sis sur le territoire de la commune de Pully, lieux dits «Avenue du Général Guisan» et «Avenue du Général Guisan N° 23» d'une surface de 233 m<sup>2</sup> et 1242 m<sup>2</sup> pour le prix total de 190 000 fr. environ. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations adressées aux actionnaires ont lieu par avis insérés dans cet organe. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été désigné comme seul administrateur avec signature individuelle **Henri Niess**, d'Orbe, à Lausanne. Bureau: Rue Haldimand 17 (chez Henri Niess, avocat).

26 août 1952. Appareils ménagers, etc.

**Marguerite Morand-Reuter**, à Lausanne. Le chef de la maison est Marguerite Morand née Reuter, épouse autorisée et séparée de biens de Camille Morand, de Günsberg (Soleure), à Lausanne. Commerce, importation, exportation et représentation d'appareils ménagers et de tous produits techniques pour l'industrie. Rue du Crêt 6.

26 août 1952. Carrosserie automobile.

**Grangier et Maag**, à Prilly, carrosserie automobile (FOSC. du 11 janvier 1949, page 106). Nouvelle adresse: Route du Chasseur 44.

#### Bureau de Morges

25 août 1952. Café.

**Louis Trolliet**, à Eublens. Le chef de la maison est Louis Trolliet, allié Pidoux, de Henniez, à Eublens. Exploitation du Café de l'Avenir, à Epenex.

#### Bureau de Moudon

25 août 1952. Représentations.

**Robert Dorthe**, à Moudon. Le chef de la maison est Robert Dorthe, allié Bessignol, de Bossonens (Fribourg), à Moudon. Représentations commerciales de tous genres. Route de Sottens.

#### Bureau d'Orbe

25 août 1952. Garage, véhicules à moteur, constructions mécaniques.

**Frs. Nicole**, à Orbe. Le chef de la maison est François-Louis Nicole, de Mont-la-Ville, à Orbe. Exploitation du Garage du Grand-Pont. Vente de tous véhicules à moteur. Atelier de constructions mécaniques.

#### Bureau de Vevey

23 août 1952. Produits alimentaires.

**H. Jacquemaire**, à Territet, commune de Montreux-Planches, produits alimentaires (FOSC. du 20 octobre 1948, N° 246). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 août 1952. Articles pour la fabrication de fromages.

**Malson Hirsiger & Gurtner**, à Vevey, société en nom collectif, en faillite, articles pour la fabrication de fromages (FOSC. du 8 août 1952, N° 184). La procédure est suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée (art. 66, al. 2, O.R.C.).

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Pris AG., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 25. August 1952 hat die Annullierung von 800 Stück Aktien zu Fr. 750 nominal und damit die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 1 050 000 um Fr. 600 000 auf Fr. 450 000 beschlossen.

Wir geben unseren Gläubigern von dieser Kapitalherabsetzung hiermit Kenntnis und teilen ihnen mit, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei uns anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 215<sup>4</sup>)

Glarus, den 26. August 1952.

Der Verwaltungsrat.

### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte August 1952

Primièra quinzaine d'août 1952 — Prima quindicina d'agosto 1952

### I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Deposititi

84480—84528

- Nr. 84480. 11. Juli 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Holz-Verbindungen. — **Friedrich Hirt**, Baumeister, Degenau bei Bischofszell (Schweiz).
- Nr. 84481. 19. Juli 1952, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Behälter zur Aufnahme einer Camping-Ausrüstung. — **Marcel Dinkel**, technisches Atelier, Farnsburgerstrasse 54, Basel (Schweiz).
- N° 84482. 22 luglio 1952, ore 10. — Aperto. — 7 modelli. — Sedie, tavoli, sgabelli, poltrone, sedie camino. — Tessinermöbel-Aktion **Stelger & Argenta**, Viganello-Lugano (Svizzera).
- Nr. 84483. 29. Juli 1952, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Asehenbecher mit Zündholzschachtel; Knopfbüchse mit Nadelkissen. — **Heinrich Schlatter**, Ingenieur, Mürtchenstrasse 39, Zürich 48 (Schweiz).
- Nr. 84484. 30. Juli 1952, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Photoständer. — **Friedr. Müller-Gugelmann**, Drechslermeister, Luzernerstrasse 134, Schöftland (Aargau, Schweiz).
- N° 84485. 30 juillet 1952, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Casquette. — **L. Soumerai**, rue du 31 Décembre 50, Genève (Suisse).
- Nr. 84486. 1. August 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlitten. — **Holzwarenfabrik Murgenthal AG.**, Murgenthal (Schweiz).
- Nr. 84487. 2. August 1952, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lötmuffe. — **Josef Meyer**, Metallgiesserei, Tobelweg 4, Künsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Nr. 84488. 2. August 1952, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Cordgewebe. — **Alfred Hablützel Söhne**, Reiseartikelfabrik, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 84489. 4. August 1952, 9½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl. — **Karl Randegger**, Wagnerstrasse 25, Bern (Schweiz).
- Nr. 84490. 4. August 1952, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schlüsselschilder. — **Oskar Berli**, Möbelbeschläge, Centralstrasse 45, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 84491. 5. August 1952, 11 Uhr. — Offen. — 240 Modelle. — Damenhüte. — **Charles Müller S.A.**, Damenhutfabrik, Waldmannstrasse 6/8, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 84492. 5. August 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stühle. — **AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Glarus**, Glarus (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.
- Nr. 84493. 5. August 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velo-Sattelschutz. — **Josef Elchmüller**, Rehetobelstrasse 7, St. Gallen O (Schweiz).
- Nr. 84494. 5. August 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Fussball-Meisterschaftstabelle mit Sport-Toto-Prognosen-Tabelle. — **Josef Elchmüller**, Rehetobelstrasse 7, St. Gallen O (Schweiz).
- Nr. 84495. 5. August 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 726 Muster. — Stickeren. — **Jacob Rohner AG.**, Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 84496. 6. August 1952, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kreisseneider. — **Hans Schär**, Schmied, Rosenbergsstrasse 4, Zug (Schweiz).
- Nr. 84497. 6. August 1952, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Klosettanlage. — **Sanitär-Bedarf AG.**, Kreuzstrasse 54, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 84498. 6. August 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerät zum Anzünden und Löschen von Kerzen. — **AG. vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Nr. 84499. 7. August 1952, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschen-Ausguss-Kork. — **ASTRA, Fett- und Ölwerke AG.**, Steffisburg (Schweiz).
- N° 84500. 7 août 1952, 10 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Livre d'adresses pour l'industrie horlogère. — **L. C. Calame & Fils**, éditeurs, rue de la Loge 18, Bienna (Suisse).
- Nr. 84501. 7. August 1952, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zweitakt-Kleinmotor-Zylinder mit Spülkanalanordnung. — **Heinrich Spiller-Nobel**, dipl. Maschinentechniker, Kreuzeggweg 8, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 84502. 8. August 1952, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fussraster für Motorroller und Motorräder. — **Ernst Knecht & Sohn**, mechanische Werkstätte, Oberdürnten (Zürich, Schweiz).
- Nr. 84503. 8. August 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für zugeschnittene Kleider. — **Marlys Hillel**, Modell-Zuschneide-Atelier, Rotbuchstrasse 31, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 84504. 8. August 1952, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fussunterlage für Stahlrohrmöbel. — **Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft**, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.
- Nr. 84505. 9. August 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Auswindvorrichtung an Schrubber. — **Max Käufeler**, Zürcherstrasse 14; und **Fred Gerspacher**, Zürcherstrasse 22, Baden (Schweiz).
- Nr. 84506. 9. August 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bügelbrett. — **Peter Otto Pfister**, Wanderstrasse 83, Basel (Schweiz).
- Nr. 84507. 11. August 1952, 12 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Etiketten. — **Werner Hiebl-Stelger**, Gartenstrasse 10, Binningen (Schweiz).
- Nr. 84508. 11. August 1952, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tabelle für Fussballspiele der National-Liga A und B. — **Adolf Meyer-Wyss**, Lohweg 8, Basel (Schweiz).
- N° 84509. 12 août 1952, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Table plantée. — **Jean-Louis Martin**, maître menuisier, «La Prairie», Cossonay (Suisse).
- N° 84510. 12 août 1952, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-bagages pour cycles. — **Van Lelsen S.A.**, rue de la Synagogue 34, Genève (Suisse). Mandataire: **Jacques Micheli**, ingénieur-conseil, Genève.
- Nr. 84511. 12. August 1952, 18½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schaber (Entkitter); Stahlrahtbürste. — **Erling Peter Henrik Jensen**, Schacksgade 23, Odense (Dänemark). Vertreter: **Bovard & Cie.**, Bern.
- Nr. 84512. 12. August 1952, 20 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Spielkarten mit dazu gehörendem Etui. — **Hermann Schmiedlin**, Margarethenstrasse 82, Basel (Schweiz).



- N° 84513. 7 août 1952, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-journal à panneau publicitaire. — Marcel-Edmond Baudat, Petit-Beaulieu 8 A; et Georges-Albert Grobet, Maupas 24, Lausanne (Suisse). Mandataire: M. Baudat, Lausanne.
- Nr. 84514. 12. August 1952, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Manicurg-Gerät. — Bernard Müller senior, alt Büchsenmacher, Lindenhofstrasse 13, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 84515. 12. August 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Behälter für Desodorationsmitteln. — ARÇOS Internationale Handelsanstalt Vaduz, Elisabethenstrasse 1, Basel (Schweiz).
- N° 84516. 12 agosto 1952, ore 19. — Sigillato. — 1 disegno. — Gioco di carte per la compilazione di schedine per totocalcio, totip e simili. — Ettore Canuti, via Berthollet 8, Torino (Italia). Mandatario: W. Fr. Moser, Ginevra.
- Nr. 84517. 13. August 1952, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tubenverschluss. — Frau Elisabeth Humm, Badenerstrasse 580, Zürich 48 (Schweiz).
- N° 84518. 13 août 1952, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Potence pour poser les viroles. — Chs. Montandon S.A., rue Jardinière 63, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N° 84519. 13 août 1952, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte pour portions de fromage fondu. — Le Castel S.A., rue Peillonex, Chêne-Bourg/Genève (Suisse).
- Nr. 84520. 13. August 1952, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Scheuerlappen. — Heidi Gehrig-Marti, Niederlenzerstrasse 182, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 84521. 13. August 1952, 12 Uhr. — Offen. — 1-Modell. — Sonnenschutzgestell. — Heidi Neldecker-Bächtold, Fürstensteinerstrasse 45, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Ludwig Haas, Basel.
- Nr. 84522. 13. August 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Uhren-Zifferblatt. — MULCO S.A., Régionaux 11, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 84523. 13. August 1952, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bürsten. — Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- N° 84524. 14 août 1952, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chasuble pour motocyclistes. — René Maire, chemin des Cottages, Nyon (Suisse).
- Nr. 84525. 14. August 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rahmen für auswechselbare Bezeichnungsschilder, insbesondere für Verkehrs- und Signaltafeln. — Signal AG., Hugistrasse 14, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. « STIN », Geschäftsstelle Wallisellen, Wallisellen.
- Nr. 84526. 14. August 1952, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlitten. — Holzwarenfabrik Murgenthal AG., Murgenthal (Schweiz).
- Nr. 84527. 15. August 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Skispitzen-spanner. — Kurt Schaad, dipl. Maschinentechner, Schüpfen (Bern, Schweiz).
- Nr. 84528. 15. August 1952, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Behälter für Handstrickwolle. — E. Felchlin & Co., Arnold-Böcklin-Strasse 41, Basel (Schweiz).

## II. Abteilung -- II<sup>e</sup> Partie -- II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgekommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung -- III<sup>e</sup> Partie -- III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 72405. 20. Februar 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wetterwarte-tafel. — Otto Aeschlimann, Susenbergstrasse 50, Zürich 7 (Schweiz). — Uebertragung vom 17. Juli 1952 zugunsten von Eduard Hug, und Ernst Gut, Seefeldstrasse 228, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 6. August 1952.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 66127. 13. Mai 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 4 Modelle. — Fau-teuil; Friertoiletten; Manicure-Tisch. — J. Schaik, Beckenhofstrasse 37, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 11. August 1952.
- Nr. 66325. 6. Juli 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Ver-packung für Teigwaren. — Eduard Daing, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Muttenz (Schweiz); registriert den 8. August 1952.
- N° 66356. 16 juillet 1942. — (III<sup>e</sup> période 1952/1957). — 3 dessins. — Cad-rans de montres décorés. — Louis Jeanneret S.A., La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 14 août 1952.
- Nr. 66364. 20. Juli 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 2 Modelle. — Militär-Registrierkisten. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); reg-istriert den 15. August 1952.
- Nr. 66368. 21. Juli 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Haus-haltungsbuch. — Aschmann & Scheffer AG., Brunngasse 18, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 7. August 1952.
- Nr. 66372. 22. Juli 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 2 Modelle. — Sack-halter und Sackkarren. — Hermann Schultheiss, Burgstrasse 160, Riehen (Schweiz); registriert den 16. August 1952.
- Nr. 74798. 14. Juni 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Bestrah-lungslampe (Höhensonne). — HESTRA Treuhandgesellschaft AG., Zug (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 14. August 1952.
- N° 74859. 26 giugno 1947. — (II<sup>e</sup> periodo 1952/1957). — 1 modello. — Gio-cattoli (carosello elettromeccanico). — Arturo La-Chiusa, via Cantonale 22, Lugano (Svizzera); registrato il 15 agosto 1952.
- Nr. 74954. 18. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Elektro-chapparat. — Robert Mauch, Zürcherstrasse 92, Schlieren bei Zürich (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich; registriert den 13. August 1952.
- Nr. 74962. 22. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster (von 3). — Kaffee- und Teepackungen. — Kolanda AG., Steinenbachgässlein 20, Basel (Schweiz); registriert den 8. August 1952.
- Nr. 74966. 21. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Gerät zum Teilen und Zerkleinern von Kernobst und Gemüse sowie zum Aus-stechen des Gehäuses von Kernobst. — Walter Sloksnath, Bläsiring 100, Basel (Schweiz); registriert den 6. August 1952.

- N° 74969. 21 juillet 1947. — (II<sup>e</sup> période 1952/1957). — 1 modèle. — Boîte à casiers. — A. Meylan & Cie, place du Tunnel 12, Lausanne (Suisse). Manda-taire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 8 août 1952.
- Nr. 74985. 25. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kinder-kastenwagen. — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrikant, Thun (Schweiz); registriert den 16. August 1952.
- Nr. 74986. 25. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Likör-flasche. — Lateltin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 11. August 1952.
- Nr. 75000. 31. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etiket-te. — Lateltin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 11. Au-gust 1952.
- Nr. 75001. 31. Juli 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etiket-te. — Lateltin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 11. Au-gust 1952.
- N° 84500. 7 août 1952. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1957/1967). — 1 dessin. — Livre d'adresses pour l'industrie horlogère. — L. C. Caiame & Fils, rue de la Loge 18, Bienne (Suisse); enregistrement du 15 août 1952.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 59125. — 2 Modelle. — Gewürzstreu-dosen.
- Nr. 59133. — 1 Modell. — Elektrischer Inhalator.
- Nr. 59135. — 1 Muster. — Etiketten.
- Nr. 59157. — 1 Modell. — Schuhe.
- Nr. 59160. — 1 Modell. — Saftflasche.
- Nr. 59161. — 1 Modell. — Saftflasche.
- Nr. 59166. — 3 Muster. — Etiketten.
- Nr. 59174. — 1 Modell. — Anspannvorrichtung.
- Nr. 66088. — 1 Modell. — Schiessbüchlein.
- Nr. 66094. — 1 Modell. — Taschenetui.
- Nr. 66104. — 1 Muster. — Bienenhonigdosen.
- Nr. 66105. — 1 Modell. — Verpackungsdose.
- Nr. 66106. — 2 Modelle. — Pfannenbürsten.
- Nr. 66107. — 53 Muster. — Sticker-eien.
- Nr. 66112. — 1 Modell. — Steckschlüssel.
- Nr. 66133. — 1 Muster. — Etiket-te.
- Nr. 74603. — 289 Muster. — Sticker-eien.
- Nr. 74604. — 3 Muster. — Blätter zu Buchhaltungs- und Kontrollbuch für Autofahrer.
- Nr. 74605. — 1 Modell. — Halter für lose Blätter.
- Nr. 74606. — 1 Modell. — Halter für Papierrollen.
- N° 74607. — 10 modèles. — Articles de décorations pour vitrines.
- N° 74608. — 1 modèle. — Coulisse porte-agrafe d'une pince à agraffer de bureau.
- Nr. 74609. — 46 Muster. — Sticker-eien.
- Nr. 74610. — 2 Modelle. — Faltschachteln (Sparkassen).
- Nr. 74611. — 1 Modell. — Rückenkratzer.
- N° 74612. — 1 modèle. — Appareil pour apprendre à marcher aux bébés.
- Nr. 74614. — 1 Modell. — Bettseitengitter für Krankenbetten.
- Nr. 74615. — 10 Modelle. — Schalen und Dosen.
- Nr. 74616. — 1 Modell. — Topflappen.
- N° 74617. — 2 modèles. — Chaise et petit banc.
- Nr. 74618. — 1 Modell. — Bügelfalten-Pressvorrichtung.
- N° 74619. — 4 modelli. — Scatole.
- Nr. 74620. — 1 Modell. — Versenker.
- Nr. 74624. — 1 Modell. — Kunstharzpresse.
- Nr. 74626. — 1 Modell. — Gliedmassenschoner.
- Nr. 74627. — 3 Muster. — Ehrenmeldungen.
- Nr. 74628. — 1 Modell. — Krawattenhalter.
- Nr. 74629. — 1 Modell. — Gerät zum Vergleichen von Ortszeiten.
- Nr. 74631. — 2 Modelle. — Tischmesser.
- Nr. 74632. — 10 Modelle. — Holzschnitzereien.
- Nr. 74634. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel.
- Nr. 74635. — 9 Modelle. — Holzlegespiel.
- Nr. 74636. — 15 Modelle. — Reissnägel.
- Nr. 74637. — 1 Modell. — Fasslampe.
- N° 74639. — 1 modèle. — Emballage pour séries de timbres-poste.
- N° 74640. — 2 modelli. — Giocattoli (giostre).
- Nr. 74641. — 1 Modell. — Gummisohle mit Absatz.
- Nr. 74642. — 1 Modell. — Fingerring.
- Nr. 74643. — 1 Modell. — Fingerring.
- Nr. 74646. — 68 Muster. — Schuhwerk.
- N° 74647. — 1 modèle. — Bracelet.
- Nr. 74648. — 1 Modell. — Papierrollen-Halter.
- Nr. 74649. — 2 Modelle. — Ordner für Broschüren und broschierte Ein-bände.
- N° 74650. — 1 modello. — Astuccio per rosso da labbra.
- Nr. 74651. — 17 Modelle. — Leder- und Stoffschuhe.
- Nr. 74652. — 1 Modell. — Schleifscheibe.
- Nr. 74653. — 1 Modell. — Personalstandortanzeiger für Betriebe.
- Nr. 74654. — 1 Modell. — Schneid- und Radiermesser.
- N° 74655. — 1 modèle. — Fourre.
- Nr. 74656. — 1 Modell. — Kinderbett.
- Nr. 74657. — 1 Modell. — Kinderbett.
- N° 74658. — 1 modèle. — Curseur donnant le temps de ehauffe et la puis-sance nécessaire pour des chauffe-eau de diffé-rentes contenance.
- Nr. 74660. — 7 Modelle. — Knöpfe.
- N° 74661. — 1 modèle. — Chiffon-polisseur.
- Nr. 74662. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Festhalten von Holzgegen-ständen auf Holzbearbeitungsmaschinen.
- Nr. 74663. — 1 Modell. — Sicherheitsgurt mit Träger für Obstplücker.
- Nr. 74665. — 1 Modell. — Als Krankentisch und Musikständer verwend-bares Möbel.
- N° 74667. — 5 dessins. — Portraits-silhouette pour papeteries, papiers à lettre, cartes, enveloppes, etc.
- Nr. 74668. — 1 Modell. — Konservenglasöffner.
- Nr. 74720. — 1 Muster. — Kunstseidenstoffe.
- Nr. 74721. — 2 Modelle. — Setzhölzer.
- Nr. 74768. — 6 Muster. — Uhrenarmbänder und Gürtelbänder.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 143236. Hinterlegungsdatum: 7. August 1952, 12 Uhr.  
Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft,  
Gampel (Schweiz); Bureau: Aeschenvorstadt 72, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Waren aus Gummi und Kunststoffen.

# Airex

Nr. 143237. Hinterlegungsdatum: 6. August 1952, 23 Uhr.  
Treupha AG. für chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte,  
Baden (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

# RESISTONAL

Nr. 143238. Date de dépôt: 6 août 1952, 19 h.  
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du  
Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.



Nr. 143239. Hinterlegungsdatum: 7. August 1952, 17 Uhr.  
« Motom » Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Zürich (« Motom » Société  
à Responsabilité limitée Zurich) (« Motom » Società a responsabilità limitata  
Zurigo), Pelikanstrasse 6, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrzeuge aller Art, insbesondere Automobile, Motorräder, Dreiräder, Fahr-  
räder sowie Bestandteile derselben.



Nr. 143240. Hinterlegungsdatum: 7. August 1952, 12 Uhr.  
Kirchhofer & Co., Rothornstrasse 6, Interlaken (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren, Wecker und Grossuhren.



Nr. 143241. Hinterlegungsdatum: 7. August 1952, 18 Uhr.  
Copa AG., Grenzacherstrasse 487, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 78693. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1952 an.

Wasch- und Reinigungsmittel, insbesondere Seifenflocken.



Nr. 143242. Date de dépôt: 8 août 1952, 18 h.  
Cendres et Métaux S.A., rue du Fer 9, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 78394. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 8 août 1952.

Or et argent et alliages composés essentiellement d'or et d'argent.

Nr. 143243. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1952, 17 Uhr.  
Ernst Bieler, Singenbergstrasse 6, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kugelschreiber und Schreibutensilien aller Art.

# PAPER-MATE

Nr. 143244. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1952, 17 Uhr.  
Ernst Bieler, Singenbergstrasse 6, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kugelschreiber.

# PM

Nr. 143245. Hinterlegungsdatum: 7. August 1952, 11 Uhr.  
Ruth Montandon, Paulstrasse 3, Winterthur (Schweiz). — Handelsmarke.

Handstrickapparat und Haushaltartikel.

# TRICOREX

Nr. 143246. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1952, 12 Uhr.  
Fournier- & Sägewerke Lanz AG., Rohrbach (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schrank- und Zimmertüren.



Nr. 143247. Date de dépôt: 14 août 1952, 8 h.  
Compagnie Coloniale S.A., rue des Grottes 32, Genève (Suisse).  
Marque de commerce.

Thés.



Nr. 143248. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1952, 18 Uhr.  
A. Triebold-Spahr, Bettlachstrasse 82, Grenchen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrwerke, Uhrenbestandteile und Etuis.

# CYLANA

Nr. 143249. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1952, 18 Uhr.  
A. Triebold-Spahr, Bettlachstrasse 82, Grenchen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrwerke, Uhrenbestandteile und Etuis.

# TRISPA

Nr. 143250. Data del deposito: 28 luglio 1952, ore 23.  
Ferber Corporation, West Sheffield Avenue 5, Englewood (New Jersey,  
U.S.A.). — Marca di fabbrica e di commercio.

Penna con punta a sfera.

*Uniriter*

Nr. 143251. Hinterlegungsdatum: 2. August 1952, 17 Uhr.  
Starex AG., Alfred-Escher-Strasse 66, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren und Textilien.

*Escale*

Nr. 143252. Hinterlegungsdatum: 2. August 1952, 17 Uhr.  
Starex AG., Alfred-Escher-Strasse 66, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren und Textilien.

*Starex*

Nr. 143253. Date de dépôt: 6 août 1952, 6 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Extractions de café, sous toutes formes, additionnés ou non d'hydrates de carbone.

EN UN ÉCLAIR  
UN CAFÉ DU TONNERRE

Nr. 143254. Hinterlegungsdatum: 6. August 1952, 8 Uhr.  
Nivada AG., Bündengasse 22, Grenchen (Solothurn, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenteile.

*Nivada*  
DURANIUM

Nr. 143255. Hinterlegungsdatum: 5. August 1952, 18 Uhr.  
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4—8, Muttenz (Basel-  
Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit ein-  
geschränkter Warenangabe der Marke Nr. 78259. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 20. Juni 1952 an.

Aperitifs und Bitter.



Nr. 143256. Hinterlegungsdatum: 5. August 1952, 18 Uhr.  
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4—8, Muttenz (Basel-  
Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit ein-  
geschränkter Warenangabe der Marke Nr. 78260. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 20. Juni 1952 an.

Aperitifs und Bitter.



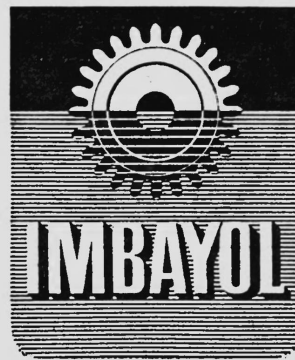
Nr. 143257. Hinterlegungsdatum: 8. August 1952, 10 Uhr.  
P. Brugger & Co., Utoquai 41, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Konzentrat natürlicher Wuchsstoffe (Futterzusatz).

ACTIVAN 12

Nr. 143258. Hinterlegungsdatum: 12. August 1952, 17 Uhr.  
Imbach AG., Chemikalien- & Seifenfabrikation (Imbach S.A. Produits chi-  
miques et savonnerie) (Imbach S.A. Prodotti chimici e saponeria) (Imbach  
Co. Ltd. Chemical- and soap produce), Hochwachtstrasse 808, Wohlen  
(Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel für die Uhrenindustrie.



Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 82801, 104407 und 106470. — Lucien Lévy & Cie., Péry Watch &  
Montre Sigma, Biel (Schweiz). — Uebertragung an Roger Lévy & Cie.,  
Péry Watch & Montre Sigma, Kontrollstrasse 12, Biel (Schweiz). — Ein-  
getragen am 18. August 1952.

Marques N° 107393 à 107395, 122216, 129868 et 138126. — Lucien Lévy & Cie,  
Péry Watch & Montre Sigma, Bienne (Suisse). — Transmission à Roger  
Lévy & Cie, Péry Watch & Montre Sigma, rue du Contrôle 12, Bienne  
(Suisse). — Enregistré le 18 août 1952.

Marke Nr. 120605. — The Armstrong Mfg. Co., Bridgeport (USA). — Ueber-  
tragung an The Capewell Manufacturing Company, 60, Governor Street,  
Hartford (Connecticut, USA). — Eingetragen am 18. August 1952.

Marque N° 126860. — Produits Dr Carrel S.A., Lugano (Suisse). — Transmis-  
sion à Mario Sassoli, c/o Ing. Barzano & Zanardo, via Borgonuovo 10, Milan  
(Italie). — Enregistré le 18 août 1952.

Marken Nrn. 127267 bis 127269. — Dr. Richter & Cie., Olten (Schweiz). —  
Uebertragung an Dr. Richter, Martin-Distelstrasse 59, Olten (Schweiz). —  
Eingetragen am 18. August 1952.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 141930. — Wwe. Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Bern  
(Schweiz). — Gelöscht am 16. August 1952 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Marque N° 142646. — Montres Hema S.A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). —  
Radiée le 16 août 1952, à la demande de la déposante.

## TODESANZEIGE

In tiefer Trauer geben wir Ihnen Kenntnis vom Hinschiede unseres hochverehrten

Herrn

## Dr. iur. Josef Henggeler

Mitglied des Verwaltungsrates unserer Gesellschaft

Der Verstorbene hat seit dem Jahre 1939 sein vielseitiges Wissen als Verwaltungsrat unserer Gesellschaft zur Verfügung gestellt. Ausser einer hervorragenden Kraft verliert der Verwaltungsrat einen hochgeschätzten Kollegen. Er wird uns stets in dankbarer und ehrender Erinnerung bleiben.

Balsthal, den 26. August 1952.

PAPIERFABRIK BALSTHAL  
Der Verwaltungsrat.

Die öffentliche Abdankungsfeier findet Freitag, den 29. August, 15 Uhr, im Grossmünster, in Zürich, statt.

## TODESANZEIGE

Mit tiefem Bedauern geben wir unseren Aktionären und der weiteren Öffentlichkeit Kunde vom Hinschied des

Herrn

## Otto Rohner

Mitglied unseres Verwaltungsrates

Er hat unserem Unternehmen viele Jahre treu gedient und wir werden seiner stets dankbar gedenken.

Brienz, den 27. August 1952.

Verwaltungsrat, Direktion und Personal  
der  
Brienz—Rothorn-Unternehmung AG.

Die Beerdigung findet am Samstag, den 30. August, um 12 Uhr in Brienz statt.

### SKILIFT SCHWEFELBERG AG.

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 8. September 1952, um 15 Uhr, im Schwefelbergbad

##### Traktanden

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an die Organe.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können ab 1. September 1952 am Sitze der Gesellschaft im Schwefelbergbad eingesehen werden.

Schwefelbergbad, den 25. August 1952.

Der Verwaltungsrat.

### BRB über die Bewirtschaftung von Nickeleisenlegierungen

Der im SHAB Nr. 183 veröffentlichte Bundesratsbeschluss über die Bewirtschaftung von Nickeleisenlegierungen, vom 29. Juli 1952, ist als Separatabzug zum Preise von 50 Rp. erhältlich.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Arrêté du Conseil fédéral concernant la répartition et l'emploi du nickel et des alliages ferreux de nickel

L'arrêté du 29 juillet 1952, figurant dans le numéro 184 de la FOSC., peut être commandé sous forme de tirage à part au prix de 50 centimes l'exemplaire.

Envoi contre versement préalable au compte de chèque postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Mehr als ein Vierteljahrhundert ist verstrichen, seitdem der Anfang zu einer publizistischen Vereinheitlichung der Information und Dokumentation des Bundes auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiete gemacht wurde. Die «Wirtschaftliche Beilage», die damals dem Schweizerischen Handelsamtsblatt beigegeben wurde, war der erste Vorläufer der nunmehr unter dem Titel

## «Die Volkswirtschaft»

vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen selbständigen Monatsschrift.

In diesem Organ sind heute die Ergebnisse der periodischen Wirtschaftsbeobachtung des Bundes konzentriert, die seit Beginn der zwanziger Jahre einen bedeutenden Ausbau und eine starke Beschleunigung erfahren hat. Mit der Errichtung des heutigen Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, welchem im Interesse der Vermeidung und Beilegung von Arbeitskonflikten die Erforschung der Arbeitsverhältnisse und Arbeitsbedingungen übertragen wurde, war ein ganzes Programm fortlaufender Sozialstatistik aufgerollt. Die Publikation der wichtigsten Ergebnisse der Erhebungen dieses Amtes über die Gestaltung der Kosten der Lebenshaltung, die Grosshandelspreise, die Verhältnisse am Arbeitsmarkt, die Löhne, die Wohnbautätigkeit, den Beschäftigungsgrad der Industrie, die Umsätze im Kleinhandel bilden denn auch das Kernstück der Monatsschrift. Dazu tritt neben anderem die Wiedergabe der hauptsächlichsten Daten auf den Gebieten des Geld- und Kapitalmarktes, des Aussenhandels, des Fremdenverkehrs und der Bevölkerungsbewegung.

So erlaubt «Die Volkswirtschaft» dem Leser, sich fortlaufend und rasch über die wirtschaftlichen Tatsachen und Zusammenhänge zu unterrichten. Wertvoll ergänzt wird diese Orientierung durch die den Nrn. 2, 5, 8 und 11 beigelegten

#### Mitteilungen der Kommission für Konjunkturbeobachtung.

Als Frucht der Zusammenarbeit der verschiedenen wirtschaftsstatistischen Dienststellen des Bundes sowie der volkswirtschaftlichen und statistischen Abteilung der Schweizerischen Nationalbank mit Vertretern der Wissenschaft und der Praxis vermitteln sie vierteljährlich ein wohlabgewogenes Bild der schweizerischen Wirtschaftslage, verbunden mit einem ausführlichen Ueberblick über die internationale Wirtschaftsentwicklung.

So bietet «Die Volkswirtschaft» eine Konzentration der wirtschaftlichen und sozialen Berichterstattung des Bundes in einer einheitlichen Zeitschrift, die auch Einblick bietet in die Judikatur im Bereiche des Arbeitsrechtes, und noch eine Reihe anderer arbeitsrechtlicher und sozialpolitischer Hinweise, namentlich auf dem Gebiet der Gesamtarbeitsverträge, gewährt.

#### INHALT der Nr. 8, August 1952.

	Seite
Der Geld- und Kapitalmarkt im Juli/August 1952	346
Aktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung im 2. Quartal 1952	347
Kleinhandelspreise und Kosten der Lebenshaltung im Juli 1952	349
Der Grosshandelsindex Ende Juli 1952	351
Die Schlachtungen im 2. Quartal 1952 in 43 Städten	353
Die Wohnbautätigkeit in 42 Städten im Juli 1952	353
Die Lage der Industrie im 2. Quartal 1952	354
Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter im 2. Quartal 1952	356
Uebersiechse Auswanderung im Juli 1952	357
Einreise- und Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer im 2. Quartal 1952	358
Einreise- und Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer im Juli 1952	359
Wehrpflichtige Aus- und Rückwanderer im 2. Quartal 1952	359
Die Lage des Arbeitsmarktes im Juli 1952	360
Löhne verunfallter Arbeiter nach Lohnstufen	362
Kleinhandelsumsätze im Juli 1952	367
Konkurseröffnungen und Nachlassverträge	369
Verkehrsziffern der Bundesbahnen im Juni 1952	369
Der Luftverkehr im Juni 1952	370
Der Fremdenverkehr im Juni 1952	370
Der Fremdenverkehr im Winter 1951/52	373
Der Aussenhandel im Juli 1952	384
Geschlecht, Heimat, Confession, Muttersprache, Alter, Zivilstand und Berufszugehörigkeit der Wohnbevölkerung der Schweiz 1950	336
Bevölkerungsbewegung nach Kantonen und Städten im April 1952	388
Gestorbene nach Todesursachen im April 1952	389
Kleine Mitteilungen	387
Bücher und Zeitschriften	387

#### Beilage zur «Volkswirtschaft»:

Mitteilung Nr. 99 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.  
«Die Wirtschaftslage» (im In- und Ausland) 36 Seiten

Abonnementsbedingungen: Im Inland kann «Die Volkswirtschaft» nur im Postabonnement bezogen werden. Abonnementspreis je Kalenderjahr Fr. 10.50. Ausland: Verlegerabonnement je Kalenderjahr sFr. 16.50. Probe-nummern werden jederzeit vom Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern, unentgeltlich zur Verfügung gestellt. — Die Zeitschrift erscheint auch vollinhaltlich in französischer Sprache, jedoch erst ungefähr 14 Tage nach der deutschen Ausgabe.



**Schweizerischer Kaufmännischer Verein**



28. Kurs für kaufmännische Organisation und Absatztechnik in Zürich

**6. September Public Relations**

Das Unternehmen und die öffentliche Meinung  
 Dr. A. Hebling, Nestlé-Alimentana, La Tour-de-Peilz  
 Personelle und betriebsorganisatorische Voraussetzungen der Public-Relations-Pflege  
 M. Ludwig, Esso Standard, Zürich  
 Praktische Beispiele aus der Pflege der Public Relations  
 Dr. R. Farner, Reklame- und Verkaufsberatung, Zürich

**10. September Kostenfragen, Buchungsmaschinen**

Aktuelle Fragen zur Kostenrechnung  
 Dr. A. Märki, dipl. Handelslehrer, Zürich  
 Standardkostenrechnung und schweizerische Praxis  
 Prof. Dr. K. Käfer, Universität Zürich  
 Die Anschaffung von Buchungsmaschinen  
 K. Krummenacker, Chef der Zentralbuchhaltung des VSK

**11. September Disposition bei wechselnder Konjunktur**

Disposition der Geschäftsleitung unter dem Einfluß wechselnder Konjunktur im Industrietrieb  
 Prof. Dr. H. Mötteli, Handelshochschule St. Gallen  
 Die wichtigsten Dispositionen eines großen Warenhauses in Zeiten von Konjunkturschwankungen  
 Hch. Stiefelmeier, Direktor der Grands Magasins Jelmoli SA  
 Einkaufs- und Finanzdispositionen eines Großverteilers der Lebensmittelbranche unter Berücksichtigung schwankender Konjunktur  
 G. Kleiner, Direktor des Migros-Genossenschaftsbundes, Zürich

**12. September Kapitalanlage heute**

Die Anlage von Kapital in Wertpapieren  
 E. Müller, Direktor des Schweiz. Bankvereins, Zürich  
 Die Aktie als Anlage- und Spekulationsobjekt  
 W. Bär, in Firma Julius Bär & Co., Zürich  
 Die kollektive Kapitalanlage (Investment Trust Fund)  
 Dr. M. Sprenger, Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich

Programme und Auskünfte:

**Zentralsekretariat des Schweiz. Kaufmännischen Vereins**  
 Postfach Zürich 23 Talaacker 34, „Kanflenten“ Tel. (051) 23 37 03

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten:

HB

**SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK**

ZÜRICH SOLOTHURN GENÈVE

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Dienstag, 9. September 1952, 14.15 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn

**Traktanden:**

1. Feststellung der Zeichnung und Vollenziehung von Fr. 500 000 neuer Aktien zu Fr. 500, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1952.
2. Abänderung von Artikel 5, Absatz 1, der Statuten, infolge stattdeser Erbhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 000 000.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre spätestens drei Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung einen Ausweis über den Aktienbesitz herzubringen, oder ihre Aktien zu hinterlegen:

an unsern Kassen in Solothurn, Zürich oder Genf,  
 beim Schweizerischen Bankverein, Neuenburg,  
 bei den Herren Eugen von Büren & Cie., Bankgeschäft, Bern,  
 bei den Herren Weck, Aeby & Cie., Bankgeschäft, Freiburg.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch Aktionäre mittels schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarten an sie erfolgen.

Der Vorschlag des Verwaltungsrates für die Abänderung des Artikels 5, Absatz 1, der Statuten liegt zur Einsicht der Aktionäre beim Hauptsitz Solothurn, bei der Niederlassung Zürich und der Agentur Genf, auf.

Solothurn, den 26. August 1952.

Namens des Verwaltungsrates  
 der Schweizerischen Hypothekbank,  
 der Präsident: Dr. Max Gressly.

**Bücherexperte erteilt Fernkurse**

**Buchhalterprüfung**

Ernst Stutz, Postfach 314, Zürich 35

Registrieren,  
 tip-top  
 eingerichtet  
 vom Spezialisten



Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

**Montreux EDEN**

**Darlehen**

an solvente  
 Angestellte  
 Beamte  
 Geschäftsleute  
 Rückzahlung in  
 bequemen klei-  
 nen Raten. Ab-  
 eol. Diskretion.  
 Bank Prokredit  
 Fribourg

Zu verkaufen  
**500 kg geprüfter Honig**

Sich wenden:  
 Jean Blanchard  
 Bienenzüchter  
 Tentlingen/Freibg.  
 Tel. (037) 3 81 50

**OTO**  
 COPIE & DRUCK

Als ältestes Haus dieser Branche in der Schweiz bedienen wir seit Jahren mit Erfolg Banken, Anwälte, führende Häuser des Handels und der Industrie usw. Auch Sie werden Vorteile aus diesem Verfahren ziehen.

Fotokopien einzeln zu Fr. 1.20. In grösseren Mengen nach Vereinbarung.  
 Feildrucke ab 50 St. zu Fr. 21.20 100 St. zu Fr. 25.70.

**Hausmann**  
 WAREN-BAHNSCHLUSSES 20  
 ST. GALLEN, MARKTGASSE 13

**Warenumsatzsteuer**  
 (18. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 66 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Belegungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Zu kaufen gesucht  
 große und kleine Posten

**JUTE-SÄCKE**

Offerten an Postfach 59, Olten.

**DIE PRIVATBUCHHALTUNG**

bringt auch zu Hause die gewünschte Ordnung.

**LANDOLTS Privatbuchhaltung**

mit Wertschriftenkontrolle ist ein Losblätter-System, das 6 Bücher in sich vereint. Fr. 32.—. Musterblätter erleichtern das Einrichten der Buchhaltung. — Aus Preisliste 425 ersehen Sie Näheres.



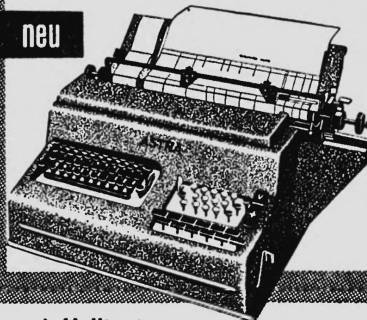
Zürich, Bahnhofsstr. 60, Tel. 23 97 07

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
 Aschmann & Schaller AG.  
 Buchdruckerei zur Froeschel  
 Zürich 26 Tel. (051) 82 71 64

Verlangen Sie vom SiLAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

**Kleinbuchungs-Automat ASTRA**

neu



**mit Volltext**

Dieser neue Astra-Automat eignet sich auch in kleinen und mittleren Firmen für die Führung von Finanz-Buchhaltungen, Lager-Buchhaltungen, Lohnberechnungen und Statistiken. Der Anschaffungspreis ist denkbar günstig, kostet diese Maschine doch nur Fr. 6980.—

Die hervorragende konstruktive Lösung begeistert alle, die damit arbeiten. Dank der klaren Trennung der Arbeitszonen und der übersichtlichen Anordnung der Tasten lassen sich alle Buchungen in einem Minimum an Zeit erledigen.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen diesen Automaten ganz unverbindlich in Ihrem Betrieb.

**ENDRICH ORGANISATION**

Zürich, Bahnhofstr. 48, Tel. (051) 23 16 33 Basel - Bern - Lausanne - Genf

Wir suchen für seriöse, alteingeführte Handelsfirma der chemisch-technischen Branche mit eigener Verkaufsorganisation

**finanzielle Beteiligung oder Uebernahme eines gutgehenden Fabrikations-Unternehmens**

Im gleichen Geschäftsbereich.

Aufgaben erbeten an Experta, Organisations- & Revisions-Treuhand AG., Postfach Basel 10.

**Wir kaufen Heizöl gegen Möbel**

Bei Kauf von Möbeln ist ein interessanter Großabschluss von Heizöl möglich. Die Vermittlung von Möbelkäufern wird ebenfalls akzeptiert.

Offerten unter Chiffre 22435 On an Publicitas Bern.

**Bessere Couverts billiger!**

Das Couvert ist ein Stück Repräsentation. „Billig“ darf es nicht aussehen, soll aber auch nicht zu viel kosten. Gibt es einen Ausweg aus diesem Dilemma? Besprechen Sie Ihre Couvertprobleme einmal mit dem Spezialisten auf diesem Gebiet. Wir werden bestimmt eine Ihnen zussagende Lösung finden.



Schaller & Co. AG.  
 Briefumschlagfabrik  
 Zürich 23, Postfach  
 Tel. (051) 42 15 44